

Gemeindeamt Übersaxen
Dorfstraße 2
6834 Übersaxen

Auskunft:
Mag.a Mirjam Zoderer
T +43 5574 511 42517

Zahl: UI-5.03.03.20.00-75
Bregenz, am 11.12.2020

Betreff: Trinkwasseruntersuchung
Datum der Probenahme: 28.10.2020
- Anlage/Versorgung: Netzproben
- Auftragsnummer: 1377-0/2020-UI
- Probennummer: 1 - 2
Bezug: Ihr Dauerauftrag vom 01.06.2015

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Anlage übermittle ich Ihnen die im Betreff erwähnten Prüfberichte, Gutachten bzw. die Beurteilung und gegebenenfalls weitere Beilagen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Institutsleiter
im Auftrag

gez. Mag.a Mirjam Zoderer

Nachrichtlich an:

Institut für Umwelt und Lebensmittelsicherheit des Landes Vorarlberg (UI)
Intern
Abteilung Amtliche Lebensmittelkontrolle

Gemeindeamt Übersaxen
Dorfstraße 2
A-6834 Übersaxen

Bregenz, am 11.12.2020

Untersuchung von Trinkwasser

Auftragsnummer: 1377-0/2020-UI

Probennummer: 1 - NZ, NP Friedhof

Probennummer: 2 - Zone Soppa, NP Gstöhl August, Brosi 1

Probenahme am: 28.10.2020

Die vorliegende(n) Probe(n) wurde(n) ordnungsgemäß entnommen, untersucht und begutachtet und/oder Anlagenteile inspiziert (Verordnung "Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch", Trinkwasserverordnung BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.).

Lokalaugenschein

Witterungsverhältnisse

bei der Entnahme: bewölkt

an den Vortagen: Vortag bewölkt, vorher Regen

Trinkwassergutachten

gemäß LMSVG 2006 und ÖLMB Codexkapitel B1

Im Versorgungsnetz sind keine Hinweise auf eine mikrobiologische Verunreinigung feststellbar.

Gemeindeamt Übersaxen
Dorfstraße 2
A-6834 Übersaxen

Bregenz, am 11.12.2020

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1 'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1377-0/2020-UI **Probennummer:** 1

Auftraggeber: Gemeindeamt Übersaxen

Probenstelle: NZ, NP Friedhof
A-6834 Übersaxen

Probenehmer: DI Elias Gmeiner; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 28.10.2020 09:10 Uhr

Probenüberbringer: DI Elias Gmeiner; Umweltinstitut

Probeneingang: 28.10.2020

Analysendatum: 28.10.2020 bis 10.12.2020

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	11.6 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	387 µS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888	347 µS/cm
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	1 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml
Escherichia coli	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.
* Untersuchung außerhalb des akkreditierten Rahmens; o.B. = ohne Besonderheiten

Institut für Umwelt und Lebensmittelsicherheit des Landes Vorarlberg
Montfortstraße 4, 6901 Bregenz, Österreich | www.vorarlberg.at/umweltinstitut | www.vorarlberg.at/datenschutz
umweltinstitut@vorarlberg.at | T +43 5574 511 42099 | F +43 5574 511 942095 | ATU 36867707

Gemeindeamt Übersaxen
Dorfstraße 2
A-6834 Übersaxen

Bregenz, am 11.12.2020

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1 'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1377-0/2020-UI **Probennummer:** 2

Auftraggeber: Gemeindeamt Übersaxen

Probenstelle: Zone Soppa, NP Gstöhl August, Brosi 1
A-6834 Übersaxen

Probenehmer: DI Elias Gmeiner; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 28.10.2020 09:15 Uhr

Probenüberbringer: DI Elias Gmeiner; Umweltinstitut

Probeneingang: 28.10.2020

Analysendatum: 28.10.2020 bis 10.12.2020

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	11.0 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	323 µS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888	289 µS/cm
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	20 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml
Escherichia coli	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.
* Untersuchung außerhalb des akkreditierten Rahmens; o.B. = ohne Besonderheiten

Institut für Umwelt und Lebensmittelsicherheit des Landes Vorarlberg

Montfortstraße 4, 6901 Bregenz, Österreich | www.vorarlberg.at/umweltinstitut | www.vorarlberg.at/datenschutz
umweltinstitut@vorarlberg.at | T +43 5574 511 42099 | F +43 5574 511 942095 | ATU 36867707